

BONECO
healthy air

TRADITION SINCE 1956
A SWISS COMPANY

F50 MANUAL



To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un variateur de vitesse

Read and save these instructions
Lisez et enregistrez ces instructions
Lea y guarde estas instrucciones

POWER INPUT

DE: Damit der BONECO F50 einwandfrei funktioniert, wird eine Spannung von 5V (1 A) benötigt. Wird dieser Wert unterschritten, läuft der Ventilator nicht oder nur mit reduzierter Leistung.

EN: A voltage of 5V (1A) is required for the BONECO F50 to function properly. If the voltage is below this value, the fan will not start, or it will run with a reduced output.

FR: Pour que le BONECO F50 fonctionne parfaitement, une tension de 5V (1 A) est nécessaire. Si la tension est inférieure à cette valeur, le ventilateur ne fonctionne pas ou fonctionne seulement à puissance réduite.

IT: Affinché il BONECO F50 possa funzionare correttamente, è necessaria una tensione di 5V (1 A). Se la tensione scende al di sotto di questo valore, il ventilatore non funziona o funziona con potenza ridotta.

ES: Para que el BONECO F50 funcione correctamente se requiere una tensión de 5V (1 A). Si se excede este valor, el ventilador no funcionará o lo hará con menor fuerza.

FI: BONECO F50:n moitteeton toiminta vaatii 5V:n (1 A) jännitteen. Jos tämä arvo alittuu, tuuletin ei toimi tai toimii vain pienennetyllä teholla.

HU: Ahhoz, hogy a BONECO F50 kifogástalanul működjön, 5V (1 A) feszültségre van szükség. Ennél kisebb érték esetén a ventilátor nem, vagy csak csökkentett teljesítménnyel működik.

PL: Aby zapewnić niezawodne działanie BONECO F50, wymagane jest napięcie 5V (1A). Jeśli wartość ta nie zostanie osiągnięta, wentylator nie będzie działał lub będzie działał z mniejszą mocą.

SV: För att BONECO F50 ska fungera felfritt krävs en spänning på 5V (1 A). Om detta värde underskrids körs inte fläkten alls eller så körs den med minskad effekt.

NL: Voor een goede werking van de BONECO F50 is een spanning van 5V (1A) nodig. Als deze waarde wordt overschreden, werkt de ventilator niet of alleen met verminderd vermogen.

DA: BONECO F50 skal bruge en spænding på 5V (1A) for at fungere optimalt. Hvis denne værdi underskrides, kører blæseren ikke eller kun med reduceret effekt.

NO: For at BONECO F50 skal fungere feilfritt, trengs det en spenning på 5V (1A). Dersom denne verdien underskrides, vil ventilatoren stoppe eller gå med redusert ytelse.

RU: Для корректной работы прибора BONECO F50 напряжение в сети должно составлять 5В (1 А). Если напряжение в сети ниже указанного значения, вентилятор работать не будет, либо будет функционировать с низкой мощностью.

LV: Lai nodrošinātu BONECO F50 darbību, nepieciešams spriegums 5V (1A). Ja tas ir zemāks par norādīto vērtību, ventilators nedarbojas vai darbojas ar ierobežotu jaudu.

LT: Kad BONECO F50 neprikaištingai veikty, yra reikalinga 5V (1A) maitinimo įtampa. Jeigu įtampos reikšmė yra mažesnė, ventiliatorius nesisuka arba veikia mažesniu našumu.

ET: BONECO F50 laitmatuks toimimiseks on vaja pinget 5 V (1 A). Alla selle väärtuse ventilaator ei tööta või töötab väiksema võimsusega.

CZ: Aby přístroj BONECO F50 fungoval bez závad, je nutné napětí 5V (1A). Není-li dosaženo této hodnoty, ventilátor neběží, nebo běží pouze s omezeným výkonem.

SK: Aby prístroj BONECO F50 fungoval bezchybne, je nutné napätie 5V (1A). Ak nie je dosiahnutá táto hodnota, ventilátor nebeží, alebo beží len s obmedzeným výkonom.

SL: Za brezhibno delovanje naprave BONECO F50 je potrebna napetost 5V (1A). Če ta vrednost ni dosežena, ventilator ne deluje ali pa deluje z zmanjšano zmogljivostjo.

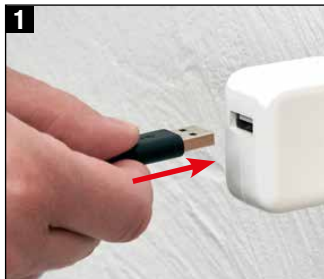
HR: Kako bi BONECO F50 besprijekorno radio, potreban je napon od 5V (1A). Ako je ova vrijednost ispod te granice, ventilator neće raditi ili će raditi sa smanjenom snagom.

CN: 瑞士风F50风扇要求5V(1A)的电源输入方可正常运行。如果输入电压不足, 风扇可能不能启动或不能正常工作。

JP: BONECO F50が正常に機能するためには、5Vの電圧(1A)が必要です。この値を下回ると、ファンが作動しないか、またはファンの出力が低下します。

KO: BONECO F50이 올바르게 작동하려면 5V (1A)의 전압이 필요합니다. 이 값에 도달하지 않으면 팬이 작동하지 않거나 출력이 감소합니다.

POWER INPUT: WALL SOCKET



OPERATION



CLEANING



TECHNICAL DATA



5V \dots 1 A



max. 2.25 W



max. 46 dB(A)



> 20'000 h



104 × 104 × 120 mm (4.1 × 4.1 × 4.7 in.)



0.2 kg (0.4 lbs)

* Subject to change



Type Approved
Safety
Regular Production
Surveillance

www.tuv.com
ID 2000000000



BONECO

healthy air

www.boneco.com

www.boneco.us

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland

47679-01